

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 4 juillet 2016 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur le maire Robert G. Roy, Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers, Lyne Boulanger, Meagan Reid, Dany Langlois, Nicole Bernier et Nicolas Lagueux (à partir de la résolution 2016-221), formant quorum sous la présidence du maire.

Est absent : Josée Hayes

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

Est également présent : David Fournier, directeur général.

2016-210 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 4 juillet 2016. Il est 19h.

10 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2016-211 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

CORRESPONDANCES DU MOIS DE JUIN 2016

- | | | |
|---|---------------|--|
| 1 | FD.60 | Comité Éveil à la lecture et à l'écriture
<i>Demande de soutien financier</i> |
| 2 | FD.50 | Fédération québécoise des municipalités
<i>Congrès</i> |
| 3 | FD.60 | Maison Aube-Lumière
<i>Campagne des amis 2016</i> |
| 4 | Règlement 723 | Canton de Westbury
<i>Règlement 723</i> |
| 5 | Règlement 723 | Canton de Westbury
<i>Règlement 723</i> |
| 6 | EE | Canton de Westbury
<i>Entente chemins mitoyens</i> |

- | | | |
|----|---------------|---|
| 7 | FC.20 | Mme Sylvie Sanders
<i>Vitesse rue St-Pierre</i> |
| 8 | QB | MRC du Haut-Saint-François
<i>Transport du Haut-Saint-François</i> |
| 9 | FD.60 | Fondation du CHUS
<i>Campagne annuelle de sollicitation</i> |
| 10 | FC.20 | Mme Germaine Moisan
<i>Stationnement sur la rue St-Jean Ouest</i> |
| 11 | FC.20 | Anonyme
<i>Chiens</i> |
| 12 | FB.20 | CIUSSS de l'Estrie
<i>Remerciement pour le prêt de salle gratuit</i> |
| 13 | DA.30 | SPA
<i>Orientations de la SPA Estrie concernant la prévention des morsures</i> |
| 14 | Règlement 723 | MRC Haut-Saint-François
<i>Réponse au règlement 723</i> |
| 15 | AE.20 | Office Municipal d'Habitation
<i>Révision budgétaire 2016</i> |
| 16 | FD.60 | Fondation du Centre de santé et service sociaux du Haut-Saint-François
<i>Campagne annuelle de sollicitation</i> |

2016-212 CORRESPONDANCES DE JUIN 2016

Proposé par le conseiller Dany Langlois
 Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
 À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
 QUE les correspondances du mois de juin 2016 soient reçues.

ADOPTÉ

2016-213 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
 Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
 À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
 QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2016 soit accepté tel que présenté, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie.

ADOPTÉ

2016-214 SIGNATURES – CONTRAT MTQ – DÉNEIGEMENT 214 ET 112

Proposé par la conseillère Meagan Reid
 Appuyé par le conseiller Dany Langlois
 À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
 Que son Honneur le maire, Robert G. Roy, ainsi que le secrétaire-trésorier, Bruno Poulin, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville de East Angus le contrat pour le déneigement, déglçage, fourniture des matériaux et sites

d'entreposage nécessaires à l'entretien des routes 112 et 214 dans la ville de East Angus avec le ministère des Transports. **ADOPTÉ**

2016-215 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois de juin au montant de 716 459.32 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois de juin au montant de 144 921.96 \$ soient acceptés tels que présentés. **ADOPTÉ**

2016-216 TARIFICATION – EVÉNEMENT PARC DES DEUX RIVIÈRES

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
Que la tarification pour des événements privés au Parc Des Deux Rivières soit fixée à un minimum de 60 \$ pour trois (3) heures et 20 \$ pour toutes les heures additionnelles. **ADOPTÉ**

2016-217 REVISION BUDGÉTAIRE - OMH

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la ville de East Angus accepte la révision budgétaire de l'Office Municipale d'Habitation d'East Angus tel que présenté dans le document daté du 17 juin 2016. **ADOPTÉ**

2016-218 DÉROGATION MINEURE – 102 ANGUS NORD

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de la compagnie 2621-4304 Québec Inc. qui est à l'effet :

- 1) article 4.3.1, relativement aux normes d'implantation des bâtiments accessoires, des garages et des abris d'autos, d'autoriser une distance de 2,32 mètres du garage au bâtiment principal au lieu de 3,00 mètres;
- 2) article 4.3.1, relativement aux normes d'implantation des bâtiments accessoires, des garages et des abris d'autos, d'autoriser une distance de 1,35 mètre de l'entrepôt au bâtiment principal au lieu 3,00 mètres ; et d'autoriser une marge de recul de 0,76 mètre à l'entrepôt par rapport à la limite est au lieu de 1,00 mètre et une marge de recul de 0,83 mètre à l'entrepôt par rapport à la limite de propriété sud au lieu de 1,00 mètres;
- 3) article 7,4, relativement aux normes d'implantation dans les zones commerciales CC, d'autoriser un pourcentage d'occupation du sol de 69,45 % au lieu de 60 %.

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité en préconise l'adoption.

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la demande de dérogation mineure faite par la compagnie 2621-4304
Québec Inc., soit acceptée telle que présentée. **ADOPTÉ**

2016-219 DÉROGATION MINEURE – 180 SAINT-JACQUES

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de Madame Isabelle Carrier, qui est à l'effet d'autoriser une marge de recul de 0,59 mètre au coin *nord-est* du garage au lieu de 1,00 mètre par rapport à la limite de propriété *est* et une marge de recul de 0,46 mètre au coin *sud-est* du garage au lieu de 1,00 mètre ;

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité en préconise l'adoption.

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la demande de dérogation mineure faite par Madame Isabelle Carrier, soit acceptée telle que présentée. **ADOPTÉ**

Le maire, Robert G. Roy quitte l'assemblée, il est 19h09.

Le maire suppléant, Lyne Boulanger préside l'assemblée.

2016-220 ACCEPTATION FINALE – RUES CORMIER, STEVEN, ASHLEY, SELENA ET LE BASSIN DE RÉTENTION CORMIER

CONSIDÉRANT la recommandation de l'ingénieur Mark St-Cyr.

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire suppléant n'ayant pas voté.
QUE la Ville accepte les rues Cormier, Steven, Ashley et Selena et le bassin de rétention Cormier.
QUE le maire suppléant, Lyne Boulanger ainsi que le secrétaire-trésorier, Bruno Poulin soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville les documents relatifs au transfert des rues et du bassin à la Ville. **ADOPTÉ**

Le maire, Robert G. Roy, revient à l'assemblée, il est 19h11.

Arrivée du conseiller Nicolas Lagueux, il est 19h11.

2016-221 ARRÊT OBLIGATOIRE – INTERSECTION RUE LAFONTAINE ET KENNEDY

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QU'un arrêt obligatoire soit installé dans toutes directions à l'intersection des rues Lafontaine et Kennedy. **ADOPTÉ**

**2016-222 ADJUDICATION DE CONTRAT – RÉPARATION –
 MARQUAGE CHAUSSÉE**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville adjuge le contrat de réparation du marquage de chaussée (rue Angus Nord) à l'entreprise Thermo-Design Inc., pour un montant de 11 185 \$, excluant les taxes, conformément au document daté du 30 juin 2016. **ADOPTÉ**

2016-223 DON – PLANIFICATEUR FAMILIAL

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville fasse un don de 50 \$ au Comité Éveil à la lecture et à l'écriture pour la conception du Planificateur familial qui sera distribué à environ 1200 enfants.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

**2016-224 DON – FONDATION CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES
 SOCIAUX DU HAUT-SAINT-FRANCOIS**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville fasse un don de 50 \$ à la Fondation Centre de santé et services sociaux du Haut-Saint-François pour leur campagne de financement.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-225 DON – JOURNÉE NATALIE CHAMPIGNY

Il est unanimement résolu
QUE la Ville fasse un don de 50 \$ au profit de la Journée Natalie Champigny.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2016-226 REMERCIEMENTS – CLUB LIONS DE EAST ANGUS

Il est unanimement résolu
QUE des remerciements soient adressés aux membres du Club Lions de East Angus pour leur disponibilité et leurs présences à la Fête Nationale 2016.

ADOPTÉ

2016-227 REMERCIEMENTS – VINCENT HÉRAUD

Il est unanimement résolu
QUE des remerciements soient adressés à Vincent Héraud pour l'organisation, sa disponibilité à la Fête Nationale 2016 qui fut encore cette année, un grand succès.

ADOPTÉ

**2016-228 ADOPTION RÈGLEMENT 731 – AMENDANT LE
RÈGLEMENT GÉNÉRAL 685**

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le règlement numéro 731 intitulé « Règlement numéro 731 – Amendant le règlement général 685 » soit adopté.

Le règlement a été déposé à tous les membres du conseil au moins deux jours avant la séance du conseil et une copie est disponible pour consultation pour les citoyens, par conséquent le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

2016-229 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la séance soit levée. Il est 19h22.

ADOPTÉ

**Robert G. Roy, maire
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

Certificats de crédit disponibles

Numéro	Nom
2016-215	Approbaton des comptes
2016-217	Révision budgétaire – OMH
2016-222	Adjudication de contrat – Réparation marquage chaussée
2016-223	Don – Planificateur familial
2016-224	Don – Fondation Centre de santé et des services sociaux du Haut-Saint-François
2016-225	Don – Journée Natalie Champigny